



СТВАРАЕМ БЕЛАРУСКУЮ МНЕМОНІКУ

У расійскай мове маецца шэраг мнеманічных прыёмаў запамінання асобнай інфармацыі. Напрыклад, каб запомніць парадак колераў спектру святла (у расійскім варыянце: *красный, оранжевый, жёлтый, зелёный, голубой, синий, фиолетовый*), скарыстоўваючы лёгказапамінальны сказ: *"Каждый охотник желает знать, где сидит фазан."*

Некалькі год таму "Наша ніва" правяла конкурс мнемонікі на нашай мове. Патрабавалася стварыць сказ для запамінання парадку беларускіх называў колераў спектру: *чырвоны, аранжавы, памаранчавы, зялёны, блакітны, сіні, фіялетавы*. Другое слова сказу ў павінна было мець два варыянты - з пачаткам на *a* (аранжавы) і з пачаткам на *n* (памаранчавы). Сядрод пераможцаў аптынуліся двое маіх студэнтаў (на жаль, з-за даўніці падзеі прозівішчы мая памяць не захавала, але іх можна знайсці ў газете) з такімі сказамі:

філософскім - *"Чалавек
абірае (прымае) жыццё, загадзя
бачачы свой фінал";*
і лірычным - *"Чароўныя ары
(песні) жаваронка замінаюць ба-
дзёраму складанню формул".*

Магчыма, нехта прапануе яшчэ лепшы варыант? Можна даслаць у газету ці на *e-mail: bulavacki@gmail.com*.

А я маю намер абвесціць яшчэ адзін конкурс.

Ёсць у матэматыцы такі цікавы лік *П (pi)*, які звязвае крывое з прымым. Калі трэба вызначыць даўжыню акружыны ці іншай кривой лініі, без гэтага ліку не абыцца. Лік ірацыянальны, гзн. мае выгляд бесконечнага дзесятковага дробу: 3,14159265358... У школе выкарystоўваючы часцей першыя тры лічбы (3,14), а ў самых дакладных разліках (напрыклад, у касманаўтыцы) скарыстоўваючы 12 лічбаў.

Назву ліку дала першая літара імя *Піфагор*, які шмат часу патраціў на яго даследаванне, спрабуючы выразіць яго звычайнім дробам з цэльмі лічнікам і назоўнікам. Але ў выніку не знайшоўшы такога дробу, абазавў лік "неразумным" (ирацыянальным). Так і сталі называць лік, які не выражаючы звычайнім дробам з цэльмі лічнікам і назоўнікам.

Зараз вядома 2 трывлённы лічбай ліку *П*, гэтыя веды чалавеку ніякі карысці не нисуць, бо столькі лічбаў ён ніколі скарыстоўваць не будзе. Проста на вылічэнні новых лічбаў значамітага ліку стваральнікі кампьютараў спаборнічаюць у іх магутнасці.

А мы паспаборнічаем хача ў запамінанні дванаццаці лічбаў. У расійскай мове для гэтага маецца мнеманічны вершык:

*"Это я знаю и помню пре-
красно,*

*"Но многие цифры мне лишили,
напрасны."*

У гэтых лёгказапамінальных двух радках слова падабраны так, што колькасць літараў слова адпавядае пэўнай лічбе ліку: *это (3) я (1) знаю (4) і г.д.*

Я падару пляшку каньяку і зборнік сваіх перакладаў з У. Высоцкага таму, хто найлепшым чынам зробіць нешта адпаведнае ў беларускай мове.

Куды дасылаць? - Адрас вышэй.

Mихась Булавацкі.

Місія даследчыка, папулярызатара кніжных скарбаў і выкладчыка

На XV Міжнародных кнігазнаўчых чытаннях у Нацыянальнай бібліятэцы ў цэнтры ўагі быў Навукова-даследчы аддзел кнігазнаўства, які адзначыў 40-годдзе з дня заснавання.

Мы пагутарылі з загадчыкам аддзела, кандыдатам гісторычных навук, дацентам Анатолем Мікалаевічам Сцебуракам.

- Як Вы адчуваеце ў Вашай дзейнасці пераемнасць традыцый такіх асобаў, як кнігазнавец, заслужаны дзеяч культуры Рэспублікі Беларусь Таццяна Іванаўна Рошчына, бібліёграф Галіна Ўладзіміраўна Кірэева, якія рабілі разнастайныя віртуальныя праекты. Зараз мы шукаем беларускіу за мяжой і ў адлічбаваным варыянце вяртаем яе.

Пераемнасць існуе, бо наша сфера, з аднаго боку патрабуе інавацый, а з другога боку, яна - традыцыяналісцкая, бо кнігазнаўства грунтуецца на дэталёвым і шматгадовым вывучэнні старадрукаў, прыватных бібліятэк, эксплірысаў.

Я прыйшоў працуваць у аддзел у 2005 годзе пасля ўніверсітата. Пяць гадоў маёй кар'еры пасля гісторычнага факультета БДУ былі прысвячаны Нацыянальнай бібліятэцы. У той час аддзел называўся Аддзелам рукапісаў рэдкай кнігі і старадрукаў. Я працуваў побач з Таццянай Іванаўной Рошчынай. Яна змагла перадаць шмат ведаў і захапленне кнігай, любоў да старадрукаванай кнігі. Мы так ўзгадваем Таццяну Іванаўну за тое, што яна яшчэ ў 1990-ых гады змагла запачаткаўць выданне зборніка "Здабыткі" і матэрываў кнігазнаўчых чытанняў. Гэтыя ініцыятывы пачыналіся пры ёй. Калі я быў студэнтам, гісторычны факультэт БДУ знаходзіўся на супраць будынка старой бібліятэки, і мы туды хадзілі пры першай магчымасці. Дарэчы, Таццяна Іванаўна выкладала ў Беларускім калегіуме, і мне даводзілася яе бачыць і чуць, што пазней паўплывала на мой выбар кірунку даследаванняў і месца працы.

- Раскажыце, калі ласка, на якіх кірунках кнігазнаўства сёня працуе аддзел?

- Навукова-даследчы аддзел кнігазнаўства - комплексны па сваёй сутнасці. Тут ёсць сваё вялікае калекцыі. Мы захоўваем каштоўныя калекцыі, звяраем і апісаем іх, частка людзей займа-

ся падыходжаннем ўсёй калекцыі. У нас ёсць сотні кніг па напалеоністыцы з бібліятэкі Івана Хрысанфавіча Каладзея з Барысава. У дарэвалюцыйныя часы ён быў адданым аматарам вайны 1812 года і сабраў буйнейшую тэматычную бібліятэку ва ўсіх Расійскай імперыі. А рукапісы паходзяць з французскіх і бельгійскіх прыватных калекцый.

еца падрыхтоўкай экспазіцыі ў Музеі кнігі. Нашы паспяховыя праекты, як гэта было ў юбілей Францішка Скарыны, выйшлі за межы музея. Папулярызация кніжнай спадчыны спалучаеца з дэйнасцю Нацыянальнай бібліятэцы. Факсімільныя выданні - адзін з перспектывных накірункаў, таму што найбольш рарытэтныя асобнікі беларускіх кніг, на жаль, знаходзяцца за межамі Беларусі. Праз факсімільнае ўзнаўленне мы змаглі іх вярнуць на Радзіму і зрабіць дасяжнымі для ўсіх. Таксама бібліятэка рабіць разнастайныя віртуальныя праекты. Зараз мы шукаем беларускіу за мяжой і ў адлічбаваным варыянце вяртаем яе.

Трэба адзначыць, што Нацыянальная бібліятэка шукае і купляе рэдкія выданні. Напрыклад, зараз нам прапаноўваюць набыць *Kittab* - кніжны помнік беларускіх татараў, які паходзіць з вёскі Татарка Асіповіцкага раёна Магілёўскай вобласці. Мы спрабуем сабраць тое, што засталося ў калекцыі янераў. Мы супрацоўнічаем з тым, кім вядомым збиральнікам паштовак, як Уладзімір Ліхадзедаў.

У яго ёсць таксама цікавая калекцыя кніг пра Беларусь, розных заходненеўрапейскіх выданняў, шмат архіўных дакументаў. Спадар Уладзімір частку свайго фонда перадаў нам назаўсёды, а ёсць часова перададзеная частка - дэпазіт. Калі ёсць жаданне, чытатчы могуць зараз пагартаць граматы XVI-XVII стагоддзя, выдадзеныя ў Палацку, метрычныя кнігі з Вілейскага павета, Гродзенскія губернскія ведамасці 1840-ых гадоў і іншыя. Спадзяюся, што праект будзе развівацца.

- Анатоль Мікалаевіч, сферай Вашых інтарэсаў з'яўляюцца Напалеонаўскія вайны. Вы адшукалі ўнікальныя французскія рукапісы 1812 года.

- Мае навуковыя інтарэсы супадаюць з задачай вывучэння фондаў бібліятэкі. Апошнія 10 гадоў я прысвячаю свае публікацыі тэмнічай гісторыі з'яўлення ў нас дакументаў па напалеонаўскіх войнах: гэта комплекс мемуараў, нататкаў, успамінаў. Гэта вельмі якасны і інфарматыўныя гісторычныя крыніцы, якія вядомыя беларускіх даследчыкаў, бо вайна 1812 года - адна з самых цікавых старонак нашай гісторыі XIX стагоддзя.

Мяне захапіў змест дакументаў і паходжанне ўсёй калекцыі. У нас ёсць сотні кніг па напалеоністыцы з бібліятэкі Івана Хрысанфавіча Каладзея з Барысава. У дарэвалюцыйныя часы ён быў адданым аматарам вайны 1812 года і сабраў буйнейшую тэматычную бібліятэку ва ўсіх Расійскай імперыі. А рукапісы паходзяць з французскіх і бельгійскіх прыватных калекцый.



Падчас стажыровак мне давялося папрацаўцаць у Нацыянальным архіве Францыі ў Парыжы і ў Дыпламатычным архіве, дзе знаходзяцца дакументы, звязаныя з пра дажкамі гэтых дакументаў на аукцыёнах у 1920-30-ых гады, пошукамі страчаных бібліятэк пасля завяршэння Другой сусветнай вайны быўлімі гаспадарамі. Працууючы з фондамі, я змог упэўніцца, што сляды некаторых з гэтых збораў вядуць у Менск, і частка іх знаходзіцца ў Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі.

- Ваша кніга "Лісты да Жазэфіны: ваенныя шляхі французскага афіцэра 1805-1812 года" прыцягнула ўвагу спецыялістаў і выклікала зацікаўленасць чытачоў.

- Яна выйшла зусім нядахана, у 2018 годзе, як вынік даследавання карэспандэнцыі французскага афіцэра Шарля-Піліпа Фіта дэ Сусі, удзельніка шматлікіх ваенных кампаній Напалеона. Ён быў прадстаўніком вядомага дваранскага роду.

Шарль-Піліп пісаў лісты жонцы Жазэфіне, якая жыла ў прадмесці Парыжа, з розных ваенных кампаній. За гады службы ён наведаў тэрыторыю Аўстрыі, Пруссіі, Іспаніі, Партугаліі, Германіі, Польшчы, Літвы і Расіі. Адрасы, занатаваныя на палях, дазволілі аднавіць прыгоды афіцэра.

Лісты знаходзіліся ў сям'і, а потым былі прададзены на аукцыёне. У 1940 годзе яны былі канфіскаваны і праз Германію трапілі ў БССР. Мяне як гісторыка захапілі гэтыя допісы. Высвяглілася, што і ў Францыі ёсць фрагмент гэтага сямейнага архіва. Так я пазнаёміўся з будучым саўтаратам майстрам афіцэра - Альберцінай Мас, і мы, адшукаўшы яшчэ тузін невядомых лістоў, усё абагульнілі і ў 2015 годзе выдалі ў Парыжы дакументальны зборнік тэкстаў разам з даведачным апаратам. То, што я апублікаваў зараз - гісторыя жыцця афіцэра і яго прыгодаў на Беларусі. Адзначу, што ён быў не шараговы салдатам, а ад'ютантам генералаў (М.А. Бамона, Ф.Э. Келермана, П. Вацье і інш.).

Такім чынам, першы том - тэксты лістоў, а другі - праўдзівы апавед пра героя і эпоху. Лёс афіцэра Шарля-Піліпа - драматычны, цікавы, ён адлюстроўвае лёс усяго

Вялікага войска ў кампаніі супраць Расіі. Я пакіну інтырігу для чытачоў і не буду раскрываць усе карты - на апошніх старонках кнігі можна даведацца пра далейшы лёс героя. Каб разбільтаць усе таямніцы яго біяграфіі, я добра папрацаўці у архівах Парыжа, дзе знайшліся фрагменты архіва сям'і Сусі. Гэта быў этап у майі прафесійным станаўленні. А архіўныя пошуки заўсёды мяне вабілі як гісторыка-архівіста.

- Вы заахвочваеце да даследчыцай дзейнасці студэнтаў БДУ, і стваралі для іх інтэрактыўныя праграмы з выкарystаннем сучасных інфармацыйных тэхналогій. Якім яшчэ формамі пошуку Вы імкніцеся іх зацікаўці?

- Я вельмі люблю выкладаць ва ўніверсітэце, прысвяціў гэту тэмніцу 8 гадоў, але асноўны час цяпер аддаю Навукова-даследчому аддзелу кнігазнаўства. Найбольш цікава было выкладаць не гісторыкам, а студэнтам іншых спецыяльнасцяў, яны загараліся, даследвалі гісторыю сваіх сямей, стваралі радаводы. Мы рабілі розныя інтэрактыўныя праекты пры дапамозе сацыяльных сетак, вэбінараў, магчымасцяў вучэбнага партала, звязаныя з памяцю нацыянальнага героя Тадэвуша Рэйтана, з гісторыяй вуліцы Маскоўскай у Менску, з "сямейным летапісам" Другой сусветнай вайны, з памяцю ахвяр сталінскіх рэпресій. Я спрабаваў абудзіць цікавасць да нашых каранёў, дапамагчы студэнтам зразумець шлях, якім праходзіў наш народ на працягу стагоддзяў. Калі на досведзе свайго роду ты асэнсуюваеш, як розныя гісторычныя падзеі ўплывалі на жыццё пакаленняў, то пачынаеш разумець, наколькі важна праграмаваць нашу будучыню на пазітыўныя єўрапейскія шляхі, на гуманістычныя дэмакратычныя каштоўнасці, каб наша грамадства паступова змянялася ў лепшыя бокі.

Выкладчыцкая праца была для мяне важнай місіяй, у перспектыве спадзяюся, што змагу спалучаць больш прарарыцайна кнігазнаўчыя даследванні з выкладаннем.